

Forfatter: Bording, Anders

Titel: Digte. - 1984

Citation: Bording, Anders: "Digte. - 1984", i Bording, Anders: *Digte. - 1984*, udg. af ERIK SØNDERHOLM, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, 1984-86, s. 62. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-bording01val-shoot-idm140114468430240/facsimile.pdf> (tilgået 23. april 2024)

Anvendt udgave: Digte. - 1984

III Bindebreve

30.

[6]

Bindebref

[til]

J *Anna Maria* Winstrup.

<p>1 [Bort] nu med knippelskrin och Stok bort sax och naal och ramme Hvo vilde nu ved teen och rok 4 Sig trælle self til skamme Ney, Søster, neyl til anden jd vil denne dag henhøre Thi lige saa som det er tid 8 Mand gjerning och skal gjøre Det er J dag Mariæ Fest Thi lader os hengange Och see hvor vi bekomme best 12 En rig och ædel fange Som er af samme nafn, och kand Et lavg for os anrette Thi værer rede strax paa stand 16 Med mig frisk an at sette. Men skal Jeg nælne Barnet op: Det Jomfru Winstrup gjelder For hende voris glade trop 20 Med gode sig anmelder Saa snart hun denne knude seer Hun noksom til kand gjette At det til hendes gafn ey skeer 24 Om hun med os vil trette [7] Ney ney, min gode Jomfru, [ney] Med magt J lidet vinder Vi gjøre større Larm och rey 28 End Amazonske Qvinder</p>	<p>En aaben hjelm om J end bær Det same vi och bære Forsagt for Degen dolk och Spær 32 Blant os skal ingen være Mod kort gevær vi hafve lærdt Som det sig bør at bøde Hvor for det er ret aldrig værdt 36 Os fjendtligen at møde Det beste raad Jeg eder veed Er os tilfreds at stille Och uden knurr och karrighed 40 Os skaffe hvad vi ville Confect och vin och lekkerj Som J paa bord skal sette Det er det som kand eder frj 44 Och eders fængsel lette Thi hver af os skal endefig En gjest med sig indføre Som och med os af hjertet sig 48 kand glad och lystig gjøre [8] [Her] leeges vil och dandses om [h]er skjemtes vil och snakkes [Re]t ingen hjem maa gange tom 52 Om J skal ellers takkes Djur haven er den plads och sted Hvor gildet det skal gjøres Mand i det grønne der i fred 56 Til fryd kand best oprøres</p>
---	---

Ey længre dag J vente tør Før J faaer at betale End til mand Nattegalen bør 60 Och Gøgen den vil gale Jeg ynsker den maae vorde ret Saa loden som en Hare,	Der acter ey at gjøre ret 64 Och eders pung vil spare Gid och dens øyne falde need J glasset om at llyde Der andet meen end ærlighed 68 Foruden falskheds lyde.
---	--

31.

[Bindebrev til Hans Hanssøn, ca. 1666.]

[41] Hans Hanssøn voris gode ven vor helssen vi tilbyde Och ønsker, hand af himmelen 4 velsignelse maa nyde. Hvad andet mere ønskis kand Och ikke maa forgjettis Det for den ærlig dannemand 8 Skal muntligen fremsettis Naar hand bekommer os at see Om kring sit bord at findis Som vist i denne dag skal ske 12 Saafremt os livet vindis Lang onsvæf skal ey gjøris her Vi strax til sager gange Hand veed hand Hans opnæfvnit er 16 Thi blifver hand vor fange For hans sky[l]d ey afleggis maa Den gamle vis och maade Hvor lowen icke til kand naa 20 Sædvaane der maa raad[e] det baand af silke, som hand seer Hans hænder med omvindes det bindis fast, och derfor skeer 24 At hand sin plict skal mindis [42] Blant os ey dog Domitiansk Hand nogen skal befinde	Slet ingen skal sig tee tyransk 28 End dog vi hannem binde. Det gjelder ey paa lif och blood, Paa velfærd eller ære: For fængsel hannem sigis good; 32 J Landet hand maa være. Men sukker vjn och leckkerj Som hand paa bord skal sette, Kand hannem af vor snare frj 36 Foruden kif och trætte. En hver af os vil visselig En giest med sig ind føre Hand kand vel tænke self ved sig 40 Hvad mand med dem vil gjøre [43] En deel af dem er blant det tal Som langje] buxer bære Ha ha hvor vel det lade skal 44 Naar vi hos dennem ere. [42] Her springis vil och dandsis om Her leflis vil och snakkis Slet ingen hjem maa gange tom 48 Skal verten ellers takkis [43] Den spillemand och sin klarjn Maa lade lystig høre Den stund vi drikke klaren vin 52 Det Juul er hvad vi gjøre.
---	--

Vi ønske den maa blifve slet	[40] Gid och dens øyne falde need
Saa loden som en hare	J glasset om at flyde
Som acter ey at gjøre ret	Der andet meen end erlighed
16 Och eders pung vil spare	60 Foruden falskheds lyde.

32.

[472]

Binde-Brev til *General-Fiscal*
Christen Pedersen.

- 1 Saa er den gode Dag omsider da oprunden,
Og billig har en Sted i Almanacken funden,
Ved een saa stor Monark, hvis Føde-Tid vel maae
- 4 For vores store Haab i Guld indhamret staae.
Det er Kong Christian hans aarlig Navne-Minde,
Som hver i Lydighed til hannem bør at binde,
Der veed og ret forstaar, hvad Kongens Naade er,
- 8 Og hvad for Kiærlighed hand til os alle bær.
Den Dag, den lykksom Dag, skal derfor ævig være,
Og ingen Christian maa nu see suurt og tvære,
Om efter gammel Skik hand Baste-bunden blev,
- 12 Og mand et Venne-baad indlagde i et Brev.
O Christen Pedersøn det Eder nu vil gielde,
Paa Eder vi en Døm foruden Varsel felde,
Dog ej til Bolt og Jern; saa hart skal det ej gaae,
- 16 Om vi kun gode Ord af Eder kunde faae.
Her pønser vi nu paa en Venskabs Ære-Knude,
J tør og derved ej saa saare sprett' og sprude,
Thi Eders Kiereste er med i dette Raad,
- 20 Og slynger flittig paa den smidig Silke-Traad.
Ja Kruse Eders Ven, hand først det Anslag gjorde,
At J paa denne Dag saa skulle fangen vorde,
Hand derfor om en Laas bør ud i Byen gaae,
- 24 Men det er sant, han har en Ligtorn paa sin Taa.
[473] Hans Must og Isaacsøn de Raadet og samtykke,
Og ønsker Eder til det Fængsel megen Lykke,
De spandt og denne Trek, saae dog alvorlig ud,
- 28 Som de imellem sig gik med en smykked Brud.

- Vel an! saa er J da med dette Baand vor Fange,
 Og fandt mand Eders Puls, kand skee J var vel bange;
 Thi det vil Eders Pung omsider gielde paa,
 32 Før J vor Friheds Brev af Fængsel kunde faae.
 Thi før J slipper af den Klappe-Grim' og Hilde,
 Saa maa J lave paa et vakkert Knubbe-Gilde,
 Som det staar Eder an, og J har Gæster til,
 36 Saaledes alting og bør billig laves til.
 Lad Moder raade selv hvordan hun vil tractere,
 Hun Eders Villie gjør i baade det og meere,
 Jeg veed hun gjerne slaar en Høne paa sin Laar,
 40 Og trekker Huden af vel fedt et Fiørings Faar.
 En Suppe heed og feed hun ogsaa veed at lave,
 Som skulle skruppe i en tidig Molboes Mave,
 Paa Kollerød hun skal os samtlig byde Gæst,
 44 Før J kand vorde fri af denne vor Arrest.
 Dog skal for alting J, som billigt, Omhue drage,
 At hun for Eders skyld gjør sig ej meer Umage,
 End hun kand orke vel, thi det er Eders Pligt,
 48 (Om hun ej var saa fiin) J selv da gjorde sligt.
 Selv skal J føre med den beste Viin der findes
 J Kongens Kiøbenhavn og giennem Tap kand tvindes,
 Og vil J vegre det, at ære Kongens Dag,
 52 Da gid jeg var Fiscal at tale paa den Sag.

33-

Binde-bref

til

Margarete [D]iderichsdaatter [Bartskær.]

- | | |
|---|--|
| <p>1 En Sommers Nat
 J tykken krat
 En natte gal
 4 Med liflig Skal
 Sin Sorg-fuld moed
 Da høre loed
 En Lind saa Skøn</p> | <p>8 Med blader grøn
 Der hoss mon staa
 Hvor ned'r Jeg laa,
 Oc Sangen hørd'
 12 Som hun fremförd'
 Jeg kund' forstaa
 hun sagde saa:</p> |
|---|--|

<p>Sommerens tid 16 deylig oc blid Sig nu mon tee Som hver kand see See hind oc Raa 20 Øxen oc faar All' Creatur Oc lefvend Diur Hopper i dandss 24 Oc slaaer med svandss. Vi fugle smaa Gjør ligesaa, En hver af oss 28 Sin Stem'm' med roess Største glæde Mon udqvæde. See alle træer 32 J Skofven er Med deylighed Er saa beklæd, At een oc hver 36 Som dennem seer Med stor attraa Sig fryde maa. End det som er 40 Baad' stør oc meer <i>Cupido</i> blid J denne tid Med hastig iill 44 udschød sin piill J ung Svends hiert At hand med smert Sin kiærest ven 48 Elscher alleen Den Jomfru bold lider oc vold Af samme piil. 52 Saa at hun vil</p>	<p>Ey and't begær End være der hvor som hand er 56 Hend's hierte-kiær Ja hver oc een Søger sin ven Oc glæder sig 60 Ræt hiertelig [2] Uden alleen En Jomfru' ven Som mand med ald 64 Ræt vel maa kald' En perle fiin J beste Skrin J gylden Stykk' 68 værd at indlykk' Ja hun oc bør For alle Møer Et Speyl' at vær' 72 Oc kronen bær'. Hun bindes fast dog ej med bast Af en ung Svend 76 Som er hend's ven Hand lær ey far Hend' af sin Snar Før hun vil lofv' 80 At hun med troo Oc største flid hannem altid vil elsche fort 84 Som hun har giort Oc blifv' hans ven Det samm' igien Af hiertens Grund 88 Med haand oc Mund, Oc uden Svig vil hand tilsig'.</p>
--	--

Min Nattegal	Fra taa til top
92 Der hun den tal?	Jeg maatt det see
Nep hafde sagt	104 Med hiertens væe,
Da blef det dag	Af den fortræd
Oc der kom frem	Blef Jeg ræt vred
96 En glinte Slem	Og løb strax bort
J hue saa gram	108 Vidst self ey hvort.
Det hun faa Skam	Skrefvet Margarete Dag
Min Nattegal	af
100 hun lagd' i dval	Anders Bording.
hun oed den op	

34.

[Til en af det Nafn
Abcl.]

[93] Altingest har sin visse Tjd	Jeg eder intet andet her
Paa hvilken det skal drifves	12 End hjertet ofversender
J dag er Tiden kommen hid	Med ynsk at J saa mangt et Aar
4 At maae tilkjende gifves	Maae denne Dag oplange
For alle, hvor høytidelig	Som Abels nafn det i sig har
Jeg eders nafn vil bære	16 Bogstafver femten gange
Hvor skyldig Jeg befinder mig	Och hafde Jeg et pærle baand
8 Til eders Dag at ære	J skulde det befinde
Men som Jeg af velgierninger	Jeg vilde strax om eders haand
Mig ofvervunden kjender	20 Ey spare det at binde.